



Генеральная Ассамблея

Distr.  
GENERAL

A/46/498  
4 October 1991  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок шестая сессия  
Пункт 61d повестки дня

ОБЗОР И ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНОГО ДОКУМЕНТА ДВЕНАДЦАТОЙ  
СПЕЦИАЛЬНОЙ СЕССИИ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ

Всемирная кампания за разоружение

Доклад Генерального секретаря

СОДЕРЖАНИЕ

	Пункты	Стр.
I. ВВЕДЕНИЕ .....	1 - 4	2
II. ИСТОРИЯ ВОПРОСА .....	5	3
III. ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ПРОГРАММЫ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ В 1990- 1991 ГОДАХ И ПРОГРАММА ВУДУЩЕЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ .....	6 - 57	3
A. Информационные материалы Организации Объединенных Наций .....	14 - 23	4
B. Консультации, конференции, семинары и подготовка кадров .....	24 - 45	7
C. Специальные мероприятия .....	46 - 52	12
D. Программа популяризации .....	53 - 55	13
E. Отделения Организации Объединенных Наций на местах .....	56 - 57	14
IV. ФИНАНСОВЫЕ АСПЕКТЫ .....	58 - 65	14
<u>Приложения.</u> Целевой фонд для Всемирной кампании за разоружение: сводные данные по состоянию на 30 июня 1991 года .....		16

## I. ВВЕДЕНИЕ

1. В своей резолюции 45/59 С от 4 декабря 1990 года, озаглавленной "Всемирная кампания за разоружение", Генеральная Ассамблея, среди прочего, приветствовала оценку достижений и недостатков Кампании, содержащуюся в докладе Генерального секретаря о Всемирной кампании за разоружение от 15 октября 1990 года; выразила признательность "Генеральному секретарю за его усилия, направленные на эффективное использование предоставленных ему ресурсов в целях максимально широкого распространения информации об ограничении вооружений и разоружении среди выборных должностных лиц, средств массовой информации, неправительственных организаций, учебных заведений и научно-исследовательских институтов, а также осуществления насыщенной программы организации семинаров и конференций"; и рекомендовала, чтобы деятельность Кампании как глобальной информационной программы и впредь была нацелена на то, чтобы информировать, просвещать и обеспечивать со стороны общественности понимание важности и поддержку многосторонних действий, включая действия Организации Объединенных Наций и Конференции по разоружению, в области ограничения вооружений и разоружения на фактологической, сбалансированной и объективной основе; содействовать беспрепятственному доступу к идеям и обмену информацией о них между государственным сектором и группами и организациями, выступающими в защиту общественных интересов, и обеспечивать независимый источник сбалансированной и достоверной информации, который учитывал бы различные мнения, с тем чтобы содействовать развитию информированного обсуждения вопросов ограничения вооружений, разоружения и безопасности; и организовывать встречи с целью содействовать обмену мнениями и информацией между правительственными и неправительственными секторами, а также между правительственными и иными экспертами с целью облегчить поиск точек соприкосновения.
2. В пункте 7 указанной резолюции Ассамблея просила Генерального секретаря представить ей на ее сорок шестой сессии доклад, отражающий как осуществление программы деятельности системы Организации Объединенных Наций в рамках Кампании в 1991 году, так и программу деятельности, намеченную системой на 1992 год.
3. Настоящий доклад представляется в соответствии с этой просьбой. В разделе III в общих чертах описывается деятельность, осуществляемая в поддержку Кампании Департаментом по вопросам разоружения и Департаментом общественной информации начиная с октября 1990 года. В соответствующих пунктах перечисляются мероприятия, намеченные на 1992 год. В разделе IV затрагиваются финансовые аспекты программы.
4. В структурном отношении раздел III настоящего доклада аналогичен предыдущим докладам Генерального секретаря о проведении Кампании. В пунктах 9-13 отражены мнения Консультативного совета по вопросам разоружения относительно хода осуществления Кампании. К рассматриваемому вопросу также имеет отношение доклад Генерального секретаря о Региональном центре Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке, Региональном центре Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в азиатско-тихоокеанском регионе, а также о Региональном центре Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне (A/46/365).

## II. ИСТОРИЯ ВОПРОСА

5. Всемирная кампания за разоружение, начатая 7 июня 1982 года Генеральной Ассамблеей, представляет собой глобальную информационную программу Организации Объединенных Наций в области ограничения вооружений, разоружения и международной безопасности. Она преследует три главные цели: информировать, просвещать и обеспечивать со стороны общественности понимание важности и поддержку многосторонних действий, включая действия Организации Объединенных Наций и Конференции по разоружению, в области ограничения вооружений и разоружения. В центре внимания этой информационной программы находятся, в первую очередь, пять основных категорий участников, а именно выборные представители, научно-исследовательские институты, учебные заведения, неправительственные организации и средства массовой информации. Осуществление программы носит сбалансированный, фактологический и объективный характер. В рамках имеющихся ресурсов прилагаются все усилия для того, чтобы осуществление программы имело универсальную основу.

## III. ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ПРОГРАММЫ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ В 1990-1991 ГОДАХ И ПРОГРАММА БУДУЩЕЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

6. Как и в прошлые годы, использовались различные подходы в целях обеспечения универсального охвата программы и разработки проектов, ориентированных на удовлетворение конкретных потребностей отдельных участников.

7. Государства-члены вносили свой вклад в деятельность Департамента по вопросам разоружения путем разработки отдельных проектов и/или сотрудничества с Департаментом в рамках реализации программы и проведения связанных с этим мероприятий, осуществляемых Департаментом в поддержку целей программы. Например, некоторые государства-члены проводили у себя конференции или семинары и обеспечивали щедрую финансовую поддержку совещаний по проблемам ограничения вооружений и разоружения, спонсором которых выступала Организация Объединенных Наций, или сами организовывали такие совещания; некоторые государства-члены выпускали свои собственные информационные материалы по проблемам ограничения вооружений и разоружения; а другие содействовали распространению информационных материалов Организации Объединенных Наций в этой области через национальные сети.

8. Неправительственные организации, как национальные, так и международные, продолжали оказывать Кампании поддержку посредством мероприятий и проектов, представленных в ее рамках. Информация неправительственных организаций о таких мероприятиях и проектах регулярно находит свое отражение в соответствующем разделе "Вестника разоружения".

9. На своей двадцать второй сессии в июле 1991 года Консультативный совет по вопросам разоружения Генерального секретаря получил подробное представление о ходе осуществления мероприятий Кампании и о связанной с этим деятельности региональных центров.

10. Совет получил информацию о целом ряде мероприятий и публикаций и о значительных усилиях, предпринимаемых в рамках ограниченных имеющихся ресурсов в целях охвата участников из пяти основных вышеупомянутых категорий. Было

отмечено, что оказалось сложным сохранять нынешний поток публикаций, и поэтому, по всей вероятности, основное внимание будет уделяться регулярным публикациям, при этом произойдет определенное сокращение выпуска специальных публикаций.

11. В ответ на запросы Совета ему сообщили, что значительное внимание уделяется выбору вопросов, которые являются актуальными и имеющими отношение к нынешнему ходу событий. В этом отношении и с учетом изменений в международной обстановке направленность мероприятий Кампании с момента начала ее проведения в 1982 году значительно изменилась. Этот аспект обсуждался, среди прочих вопросов, в ходе неофициальных консультаций с делегациями, участвующими в работе Комиссии по разоружению Организации Объединенных Наций в мае 1991 года (см. пункт 26 ниже).

12. Было высказано мнение о том, что следует отказаться от совещаний общего характера в пользу совещаний в регионах по конкретным вопросам, характерным для соответствующих регионов. Среди других вопросов, которые задавал Совет, были вопрос о том, прилагаются ли какие-либо усилия для получения откликов читательской аудитории неправительственных организаций, возможно ли подготовить серию видеоматериалов, разъясняющих некоторые из основных вопросов разоружения, и как Совет мог бы содействовать усилиям по проведению Кампании. Было отмечено, что неплохой отклик был получен в связи с исследованием, проводившимся примерно четыре года назад, и что Департамент постоянно стремится знать реакцию читателей на свои публикации. Что касается серии видеоматериалов, то основной трудностью здесь является, как полагают, финансовый вопрос, и той сферой, где члены Совета могли бы получить ощутимую поддержку, является общая область обеспечения более полноценного финансирования.

13. Члены Совета высоко оценили характер проведения Кампании и отметили проводимую всеми ее участниками работу.

#### A. Информационные материалы Организации Объединенных Наций

14. Одна из основных целей Департамента по вопросам разоружения в рамках проведения Кампании как глобальной информационной программы заключается в распространении информационных материалов, касающихся вооружений и разоружения. В этой связи Департамент шесть раз в год рассылает такие материалы в основном по примерно 6500 адресам, значащимся в его списке адресов участников, компаний, перечисленных в пункте 5 выше, а также постоянным представительствам при Организации Объединенных Наций, Информационным центрам Организации Объединенных Наций и участникам региональных конференций и совещаний, организуемых Департаментом.

15. Эти информационные материалы также распространялись через региональные центры в Катманду, Лиме и Ломе и через Организацию Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) среди различных учреждений по подготовке преподавателей, входящих в Объединенную сеть школ. Кроме того, в ответ на индивидуальные запросы осуществлялась ежедневная рассылка, а по запросу неправительственных организаций - массовая рассылка материалов, приуроченных к конкретным событиям.

16. Список адресатов Департамента служит также в качестве неофициального средства установления постоянных связей с заинтересованными учреждениями, организациями и отдельными лицами. Этот список недавно был полностью пересмотрен Департаментом в соответствии с новой компьютерной программой. Новый список, закодированный по странам, регионам, категориям участников и языку, позволит обеспечить большее соответствие рассылаемых отдельных публикаций конкретным категориям участников и требованиям в отношении перевода на те или иные языки. Женевское отделение Департамента может использовать этот список адресов участников в целях укрепления связей с участниками в Европе.

17. За отчетный период Департаментом были подготовлены и распространены нижеследующие публикации.

18. Регулярные издания для продажи:

a) издание "Ежегодника Организации Объединенных Наций по разоружению" ("The United Nations Disarmament Yearbook") за 1990 год (в соответствии с резолюцией 31/90 Генеральной Ассамблеи);

b) четыре выпуска издания "Разоружение: периодический обзор, подготовленный Организацией Объединенных Наций" ("Disarmament - A Periodic Review by the United Nations") (в соответствии с резолюцией 32/87 Е Генеральной Ассамблеи). Обзор, опубликованный на английском, французском, русском и испанском языках, в настоящее время рассылается по подписке;

c) три выпуска издания "Disarmament Topical Papers" ("Тематические выпуски по вопросам разоружения") - № 5 (тома I и II): "Conversion: Economic Adjustments in an Era of Arms Reduction" ("Конверсия: экономическая структурная перестройка в эпоху сокращения вооружений"); № 6: "Confidence-building Measures in the Asia-Pacific region" ("Меры по укреплению доверия в азиатско-тихоокеанском регионе"); и № 7: "Confidence- and Security-building Measures: from Europe to other regions" ("Меры по укреплению доверия и обеспечению безопасности: от Европы до других регионов"). Тематические выпуски выходят только на английском языке;

d) Разоружение, Исследование № 20, "Исследование роли Организации Объединенных Наций в области контроля"; и № 21, "Исследование в области ядерного оружия".

19. Регулярные публикации, не предназначенные для продажи

a) Пять выпусков выходящего раз в два месяца издания "Вестник разоружения" ("Disarmament Newsletter") на английском, французском и испанском языках. Русский вариант издания печатается в Союзе Советских Социалистических Республик и финансируется за счет взноса Советского Союза в Целевой фонд Всемирной кампании за разоружение;

b) семь выпусков издания "Disarmament Facts" ("Факты о разоружении"); № 72, "The Role of the United Nations in the Field of Verification" ("Роль Организации Объединенных Наций в области контроля"); № 73, "New Trends in Science and Technology Implications for International Peace and Security"

("Новые тенденции в области последствий развития науки и техники для международного мира и безопасности"); № 74, "Towards a Nuclear-Test Ban" ("На пути к запрещению ядерных испытаний"); № 75, "Conventional Weapons: Efforts to Limit and Reduce them" ("Обычные вооружения: усилия по их ограничению и сокращению"); № 76, "Towards a Nuclear-Weapons-Free Zone in the Middle East - Summary of a United Nations Study" ("На пути к созданию зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке - резюме исследования Организации Объединенных Наций"); и № 77, "Nuclear Weapons - Summary of a United Nations Study" ("Ядерное оружие - резюме исследования Организации Объединенных Наций").

## 20. Специальные публикации

a) Четыре издания, не предназначенные для продажи: "Disarmament Possibilities III: Excerpts from the panel discussions organized by the NGO Committee on Disarmament, New York (May 1990)" ("Возможности разоружения III: выдержки из материалов обсуждений с участием специально приглашенных экспертов, организованных Комитетом по разоружению НПО, Нью-Йорк (май 1990 года)"); "Disarmament and Security in Africa" ("Разоружение и безопасность в Африке"); (материалы обменной информации характера и другие материалы двух семинаров по вопросам разоружения, состоявшихся в Каире в 1989 и 1990 годах); и издание "Programme on Conflict Resolution, Crisis Prevention and Management and Confidence-building among African States" ("Программа в области разрешения конфликтов, предупреждения и урегулирования кризисов и укрепления доверия между африканскими государствами") на английском и французском языках (указанный материал был представлен на семинаре для старших военных и гражданских должностных лиц африканских стран, проходившем в марте 1990 года в Аруше);

b) одна публикация для продажи, посвященная исследованию Организации Объединенных Наций по проблемам ядерного оружия, изданная в виде книги только на английском языке.

## 21. Другие информационные материалы

a) Посвященный проблемам разоружения плакат, выпущенный в сотрудничестве с Департаментом общественной информации;

b) марка по тематике "Запрещение химического оружия" выпущена в сентябре 1991 года.

22. Следующие публикации будут подготовлены для распространения в конце текущего или начале следующего года:

a) публикация, содержащая материал, представленный на Региональном семинаре по вопросам разоружения Организации Объединенных Наций, проходившем в Бандунге, Индонезия, 28 января-1 февраля 1991 года;

b) исследования в области разоружения по вопросам: создание зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке; и потенциал Южной Африки в области производства баллистических ракет с ядерными боеголовками;

с) исследование в области разоружения, выпущенное в виде книги, по вопросу создания зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке;

д) серия тематических материалов по вопросам разоружения, содержащая материал, представленный на Конференции Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения, проходившей в Киото, Япония, 27-30 мая 1991 года;

е) номер 78 издания "факты о разоружении" по вопросу "Организация Объединенных Наций и разоружение за период с 1945 года".

23. Что касается Департамента общественной информации, то в нескольких широко распространяемых публикациях, таких, как "Хроника Организации Объединенных Наций" (UN Chronicle) и "Ежегодник Организации Объединенных Наций за 1986 год" (1986 Yearbook of the United Nations) (вышедший в марте 1991 года), содержатся статьи и доклады по проблемам разоружения. В сотрудничестве с Департаментом по вопросам разоружения Департамент подготовил подборку печатных материалов для Конференции государств - участников Договора о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой по рассмотрению поправки к Договору, состоявшейся в Нью-Йорке 7-18 января 1991 года. Эти и другие материалы по проблемам разоружения, подготовленные Департаментом в Центральных учреждениях, распространялись среди делегаций, правительственных органов, средств массовой информации, неправительственных организаций и других заинтересованных групп в Центральных учреждениях и во всем мире.

#### В. Консультации, конференции, семинары и подготовка кадров

24. Другое важное направление деятельности Департамента по вопросам разоружения в рамках мероприятий, проводимых в поддержку целей Кампании, состоит в содействии беспрепятственному доступу к идеям и обмену информацией о них между государственным сектором и группами и организациями, выступающими в защиту общественных интересов, и в обеспечении независимого источника сбалансированной и достоверной информации, который учитывал бы различные мнения, с тем чтобы содействовать развитию информированного обсуждения вопросов ограничения вооружений, разоружения и безопасности. В этой связи Департамент по вопросам разоружения осуществляет программу выступлений, лекций, стажировок и консультаций в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций, в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве и в других местах. В частности, Департамент проводит деятельность по организации, хотя не всегда в рамках Кампании, региональных конференций, совещаний и семинаров, с целью содействовать обмену мнениями и информацией между правительственными и неправительственными секторами, а также между правительственными и иными экспертами с целью облегчить поиск точек соприкосновения.

#### 1. Консультации

25. Департамент продолжал свою практику проведения неофициальных консультаций со Специальным комитетом НПО по вопросам разоружения в Женеве и Комитетом НПО по вопросам разоружения в Нью-Йорке в целях обеспечения дальнейшей поддержки и сотрудничества со стороны неправительственных организаций в рамках мероприятий Кампании. Например, двум вышеуказанным комитетам неправительственных

организаций по вопросам разоружения было предложено представить в письменной форме свои мнения и предложения на совещании Консультативного совета по вопросам разоружения, проходившем в Нью-Йорке в июле 1991 года (см. пункты 9-13 выше).

26. В целях расширения сотрудничества между государствами-членами и Департаментом по вопросам разоружения 9 мая 1991 года в Нью-Йорке Департамент организовал консультацию по вопросам деятельности в рамках Кампании. Задача совещания заключалась в том, чтобы провести обмен мнениями, на неофициальной основе, по проблемам реализации мероприятий Кампании и деятельности трех региональных центров, провести оценку последних тенденций и сосредоточить внимание на будущей программе работы. В своих заявлениях государства-члены дали высокую оценку деятельности Департамента, в частности подготавливаемым Департаментом информационным материалам и организуемым им семинарам. Была высказана озабоченность в отношении финансовых ограничений, с которыми сталкиваются при проведении указанных мероприятий. В этом контексте было также высказано мнение о том, что в связи с происходящими на международной арене изменениями условий для ограничения вооружений и разоружения следует принять новое название программы.

## 2. Региональные конференции и семинары

27. За отчетный период Департаментом по вопросам разоружения было организовано в общей сложности пять совещаний, призванных обеспечить форум для обмена мнениями по различным тематическим вопросам, касающимся событий и хода обсуждения в области ограничения вооружений, разоружения и безопасности. В настоящий документ в справочных целях включены два из этих совещаний, организованных в рамках Программы стипендий, подготовки кадров и консультативных услуг по разоружению. Подробный отчет о мероприятиях указанной программы содержится в докладе Генерального секретаря по этому вопросу. Одно из совещаний было организовано в ответ на просьбу Организации африканского единства.

### Региональный семинар по разоружению для Азии и Тихого океана, 28 января-1 февраля 1991 года, Бандунг, Индонезия

28. Указанный семинар был организован в сотрудничестве с правительством Индонезии, и на его открытии выступили г-н Али Алатас, министр иностранных дел Индонезии, г-н Яусуи Акаси, заместитель Генерального секретаря Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения, и генерал-лейтенант (сухопутных войск) г-н Йоги С. Мемет, губернатор провинции Западная Ява, Республика Индонезия.

29. В ходе семинара были рассмотрены концепции мира и безопасности в азиатско-тихоокеанском регионе; была дана оценка глобальным усилиям по достижению всеобъемлющего запрещения химического оружия и по укреплению режимов нераспространения ядерного оружия и другого оружия массового уничтожения; были рассмотрены региональные усилия в области разоружения в целом и изучены, в более конкретном преломлении, такие усилия и предложения с учетом условий регионов Южной Азии, Юго-Восточной Азии и Тихого океана; и обсуждался, в рамках различных тематических исследований, вопрос урегулирования конфликта в азиатско-тихоокеанском регионе. В указанном семинаре приняли участие представители от 21 страны Азии и Тихого океана.



30. Данный семинар был вторым в серии региональных семинаров по вопросам разоружения, подготовленных Департаментом по вопросам разоружения в рамках региональной деятельности по подготовке кадров и предоставлению консультативных услуг в области разоружения и организованных на региональной или субрегиональной основе в сотрудничестве с региональными центрами Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения. Основными целями указанных семинаров являются достижение лучшего понимания нынешних переговоров в области разоружения и относящихся к нему вопросов, особенно представляющих общий интерес для всего региона, и осведомленности о них, а также изучение возможных региональных или субрегиональных подходов для целей укрепления доверия, содействия урегулированию конфликтов, активизации усилий по разоружению и укреплению региональной безопасности. Первый из таких семинаров состоялся в апреле 1989 года в Лагосе. Третий семинар из этой серии был проведен в Мехико 1-5 июля 1991 года (см. пункты 37-38 выше).

Семинар по мерам укрепления доверия и безопасности,  
25-27 февраля 1991 года, Вена

31. Семинар был организован в сотрудничестве с правительством Австрии. На его открытии выступил заместитель статс-секретаря по иностранным делам Австрии д-р Генрих Глайсснер.

32. На семинаре был рассмотрен вопрос о разработке мер укрепления доверия и безопасности в Европе, дана оценка их дальнейшей роли в период после "холодной войны" и изучены возможности использования европейского опыта в других регионах мира. На этом трехдневном семинаре присутствовали около 60 экспертов высокого уровня из всех регионов мира, которые в рамках трех рабочих групп приняли участие в глубоком обсуждении более конкретных аспектов, касающихся мер укрепления доверия и безопасности. Сюда вошли меры повышения транспарентности в военных вопросах, меры, подтверждающие выполнение согласованных обязательств, и меры в области сотрудничества. В рамках еще трех рабочих групп обсуждались меры укрепления доверия и безопасности в трех регионах: Африке; Азии и Тихом океане; и Латинской Америке и Карибском бассейне.

Конференция по вопросам разоружения, 27-30 мая, Киото, Япония

33. Конференция под названием "Международная система в период после окончания "холодной войны" и войны в районе Персидского залива и проблемы многостороннего разоружения" была организована в сотрудничестве с правительством Японии. Со вступительными заявлениями выступили премьер-министр Японии г-н Тосики Кайфу, губернатор префектуры Киото г-н Тейити Арамаки, мэр города Киото г-н Томюки Танабэ и заместитель Генерального секретаря Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения г-н Ясуси Акаси. Это была вторая по счету конференция, посвященная проблемам разоружения, которая проводилась в Киото. Первая конференция состоялась в апреле 1989 года.

34. На основе открытого обмена мнениями между участниками конференции с различным политическим и профессиональным опытом на конференции были изучены факторы неопределенности и проблемы, связанные с разоружением, которые возникли в период после окончания "холодной войны", в целях поиска общих решений, направленных на достижение прочного мира и стабильности во всем мире.

Почти 100 человек из всех регионов, которые представляли правительства, учебные и научно-исследовательские институты, неправительственные организации, средства массовой информации или являлись выборными представителями, собрались вместе для участия в углубленном обсуждении вопросов повестки дня, сгруппированным по трем основным темам: глобальная безопасность и разоружение применительно к региональным подходам; распространение систем вооружений и вопросы разоружения; и проблемы, возникающие в результате осуществления мер в области разоружения.

Совещание экспертов по вопросу о создании безъядерной зоны  
в Африке, 6-10 мая 1991 года, Аллис-Абеба

35. Совещание экспертов было проведено для рассмотрения форм и возможных элементов подготовки и осуществления конвенции или договора о создании безъядерной зоны в Африке. Оно было организовано в соответствии с пунктом 9 резолюции 45/56 Генеральной Ассамблеи от 4 декабря 1990 года об осуществлении Декларации о создании безъядерной зоны в Африке, в которой Генерального секретаря, в частности, просили оказать всю необходимую помощь, которую может испросить Организация африканского единства в связи с проведением такого совещания. Совещание открыл помощник генерального секретаря Организации африканского единства г-н Ильяма Тадессе.

36. В работе совещания приняли участие девять экспертов, назначенных совместно секретариатами Организации Объединенных Наций и Организации африканского единства. В работе совещания принимали участие также наблюдатели из 11 африканских стран. Эксперты рассмотрели, среди прочего, вопрос об истоках предложения о создании зоны, свободной от ядерного оружия, в Африке, исследовали пути подготовки и осуществления договора о создании безъядерной зоны в Африке, проанализировали возможные элементы такого договора, изучили вопрос о создании зоны, свободной от ядерного оружия, в Африке и оценили степень применимости положений договоров Тлателолко и Работонга как прототипов для разработки договора о создании зоны, свободной от ядерного оружия, в Африке.

Региональный практикум по вопросам разоружения для  
Латинской Америки и Карибского бассейна, 1-5 июля  
1991 года, Мехико

37. Практикум был организован в рамках Программы стипендий, учебной подготовки и консультативных услуг в области разоружения и при финансовой поддержке со стороны правительства Норвегии. На его открытии были заслушаны приветственное обращение исполняющего обязанности министра иностранных дел Мексики г-на Серхио Гонсалеса Гальвеса и вступительное заявление заместителя Генерального секретаря Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения (зачитанное начальником Сектора контроля, анализа и исследований Департамента по вопросам разоружения Организации Объединенных Наций).

38. В работе практикума принимало участие около 20 дипломатов из Латинской Америки и Карибского бассейна, занимающихся вопросами безопасности и разоружения в своих странах. В рамках проведения ряда брифингов, лекций, дискуссий и анализов отдельных проблем на практикуме была дана оценка глобальных усилий, направленных на обеспечение всеобъемлющего запрещения

химического оружия; обсуждено сложившееся в настоящее время положение в области переговоров по разработке конвенции о химическом оружии; рассмотрены усилия в области регионального разоружения в целом и перспективы ограничения обычных вооружений в Латинской Америке в частности; и проанализированы региональные усилия по укреплению режима нераспространения ядерного оружия.

39. При условии выделения необходимых финансовых и людских ресурсов Департамент по вопросам разоружения планирует организовать проведение дополнительных совещаний.

### 3. Учебная подготовка и брифинги

40. В рамках глобальной информационной программы по ограничению вооружений, разоружению и безопасности студенты-выпускники проходят учебную подготовку по программе стажировок Департамента по вопросам разоружения. Эта деятельность осуществляется в сотрудничестве со Специальной программой стажировок Организации Объединенных Наций в целях ознакомления студентов-выпускников с деятельностью Организации Объединенных Наций в области ограничения вооружений и разоружения. Студентам предоставляется возможность обучаться по месту работы и наблюдать за работой в Центральных учреждениях таких органов, занимающихся вопросами разоружения, как, например, Первый комитет Генеральной Ассамблеи и Комиссия по разоружению Организации Объединенных Наций. В течение рассматриваемого периода Департамент обеспечил учебную подготовку такого рода для четырех студентов-выпускников из различных географических регионов.

41. Спонсором аналогичной программы стажировок в сотрудничестве с Информационной службой в Женеве выступает Женевский сектор Департамента по вопросам разоружения, предоставляя аспирантам возможность ознакомиться с деятельностью Конференция по разоружению.

42. Департамент по вопросам разоружения занимается вместе с Международной ассоциацией ректоров университетов осуществлением совместного проекта по разработке программы ограничения вооружений, разоружения и безопасности в колледжах и университетах. Проект направлен на расширение преподавания специальных курсов по вопросам контроля над вооружениями во всем мире.

43. Кроме того, молодые государственные служащие проходят обучение в рамках Программы стипендий Организации Объединенных Наций по разоружению, которая была учреждена Генеральной Ассамблеей в целях содействия углублению знаний в области разоружения, особенно в развивающихся странах. Со времени ее учреждения в 1979 году в рамках Программы прошли обучение 292 должностных лица из 113 стран. Подробный отчет о проводимой в ее рамках деятельности содержится в докладе Генерального секретаря об этой программе.

44. Помимо этого, Департамент по вопросам разоружения продолжает проводить специальные встречи и брифинги с различными группами, в том числе с выборными представителями и членами парламентов, религиозными группами, студентами, преподавателями и представителями национальных и международных неправительственных организаций. Например, Департамент выступил спонсором семинара по теме "Экологический стресс, конфликтные ситуации и национальная безопасность", состоявшегося в апреле 1991 года в Центральных учреждениях

Организации Объединенных Наций, который был организован совместно с Фондом Фридриха Эберта и Центром Кулиджа для руководителей экологических организаций. Семинар предоставил уникальную возможность для обмена мнениями между участвовавшими в нем делегатами и экспертами по этому вопросу. Кроме того, этот Департамент вместе с Департаментом общественной информации выступил спонсором форума неправительственных организаций по теме "Перспективы создания зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке". Этот форум, состоявшийся в апреле 1991 года в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций, был организован Комитетом НПО по вопросам разоружения для краткого ознакомления неправительственных организаций с исследованием Организации Объединенных Наций по вопросу об эффективных и поддающихся проверке мерах, которые способствовали бы созданию зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке.

45. Кроме того, сотрудники Департамента по вопросам разоружения стремятся, как и прежде, посещать другие мероприятия, связанные с вопросами разоружения, и принимать в них участие, а также выступать с лекциями в различных университетах.

#### C. Специальные мероприятия

46. Как и в прошлые годы, Неделя разоружения 1990 года была отмечена проведением мероприятий как в Центральных учреждениях, так и в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве. В Нью-Йорке 25 октября 1990 года Первый комитет Генеральной Ассамблеи посвятил свое 17-е заседание Неделе разоружения. Оно было отмечено проведением короткой церемонии, во время которой с заявлениями выступили Председатель Первого комитета, Председатель Генеральной Ассамблеи и Генеральный секретарь. Сразу после этого была созвана восьмая Конференция по объявлению взносов в Целевой фонд Всемирной кампании за разоружение. Отчет о Конференции по объявлению взносов приводится в разделе IV ниже.

47. В тот же день Департамент по вопросам разоружения и Комитет НПО по разоружению вместе выступили в качестве спонсоров ежегодного форума НПО, который состоялся в Центральных учреждениях. В ходе форума, на котором присутствовали представители неправительственных организаций и средств массовой информации, члены дипломатического корпуса и сотрудники Организации Объединенных Наций, основное внимание было уделено вопросу контроля. В обсуждении приняли участие г-н Карл-Магнус Жальтенкус (Швеция), г-н Питер Джоунз (Канада), г-н Алексей Манжосов (СССР) и г-н Мигель Мартин-Ваш (Мексика).

48. Кроме того, Департамент организовал проведение цикла из трех лекций по теме "Конверсия: экономическая структурная перестройка в эпоху сокращения вооружений". Эти лекции состоялись в Центральных учреждениях соответственно 29 и 30 октября и 1 ноября. Среди выступавших были г-н Эднан Агаев (министерство иностранных дел СССР), д-р Махбуб-уль-Жак (Программа развития Организации Объединенных Наций) и д-р Роберт Рауер (Канцелярия министра обороны Соединенных Штатов Америки). Хотя лекции получили высокую оценку участников, количество присутствовавших было удручающе малым.

49. В ходе проведения Недели разоружения Женевский сектор Департамента по вопросам разоружения организовал в вестибюле для посетителей Дворца наций экспозицию, посвященную мероприятиям, международным документам и публикациям Организации Объединенных Наций в области разоружения. Женевский сектор был представлен также на конференции по теме "Вместе за мир - роль ООН и НПО в меняющемся мире", созванной Конференцией неправительственных организаций (КОНПО) 23-25 октября во Дворце наций.

50. Аналогичные мероприятия планируется провести в рамках Недели разоружения 1991 года.

51. В ходе Недели разоружения многие информационные центры Организации Объединенных Наций выпускали специальные информационные материалы для радио, телевидения и пресс-служб, организовывали экспозиции и сотрудничали с местными неправительственными организациями в планировании и проведении специальных памятных мероприятий.

52. Различные мероприятия были организованы также региональными центрами Организации Объединенных Наций. 30 октября Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке провел в Ломе совещание по теме "Новые подходы к разоружению и поддержанию мира" и пригласил для участия в нем ряд представителей дипломатического корпуса, руководителей международных организаций и студентов университетов. 31 октября Региональный центр провел в Ломе со студентами университета занятие, имитирующее специальную сессию Генеральной Ассамблеи по региональному разоружению. В Лиме Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне организовал 22 октября конференцию по вопросам глобального мира и безопасности в 90-х годах, с тем чтобы члены парламента Перу могли ознакомиться с широким обзором событий в мире и их последствиями для мира и безопасности на региональном и национальном уровнях и расширить свое представление о влиянии военных расходов на процесс экономического развития. Конференция была организована в сотрудничестве с Комитетом по обороне и внутреннему порядку при палате депутатов Перу и Ассоциацией парламентских корреспондентов.

#### D. Программа популяризации

53. В соответствии со своим мандатом и в сотрудничестве с Департаментом по вопросам разоружения Департамент общественной информации продолжает широко пропагандировать деятельность Организации Объединенных Наций в области ограничения вооружений и разоружения на страницах прессы, путем выпуска радио-, кино-, теле- и фотоматериалов, а также на основе межличностного общения.

54. В течение отчетного периода радио- и телевизионные службы Организации Объединенных Наций продолжали выпускать материалы, посвященные вопросам разоружения, и распространять их на различных языках во всем мире. Телевизионная служба Организации Объединенных Наций отсняла материалы о различных мероприятиях в области разоружения, в том числе о проведении в 1990 году Недели разоружения, которые распространялись во всем мире международными информационными агентствами ВИСНЬЮЗ и Уорлдуайд Телевизион Ньюз,

а также различными национальными телевизионными станциями. Разоружение стало темой двух программ в цикле телевизионных интервью "World Chronicle" ("Мировая хроника"). В 1991-1992 годах предусматривается аналогичное освещение этих вопросов средствами радио и телевидения.

55. Другие виды текущей информационной деятельности Департамента общественной информации, связанной с проблемами разоружения, включали в себя ответы на вопросы общественности и организацию брифингов для неправительственных организаций. Эти виды деятельности дополнялись проведением специальных мероприятий, приуроченных к Неделе разоружения, в различных информационных центрах и службах Организации Объединенных Наций. В Центральном учреждении в Нью-Йорке Департамент продолжал освещать усилия Организации Объединенных Наций в области разоружения в рамках организации постоянной экспозиции по вопросам разоружения, с которой за отчетный период ознакомились почти 330 000 посетителей.

#### Е. Отделения Организации Объединенных Наций на местах

56. Отделения на местах и информационные центры Организации Объединенных Наций являются единственными каналами связи между местным населением и Организацией Объединенных Наций.

57. В течение отчетного периода информационные центры и службы Организации Объединенных Наций содействовали усилиям Департамента по вопросам разоружения путем широкого освещения проблем, связанных с разоружением. Эта деятельность включала последующее распространение пресс-релизов и других печатных материалов на официальных языках Организации Объединенных Наций и на местных языках, а также радио- и телевизионных программ. Кроме того, информационные центры оказывали содействие в вопросах организации или обеспечения информационной поддержки при проведении нескольких региональных и национальных конференций и семинаров по разоружению в Аргентине, Египте, Индии, Индонезии, Пакистане и Союзе Советских Социалистических Республик. Ряд информационных центров организовал проведение интервью, лекций и дискуссий "за круглым столом" по вопросам разоружения, некоторые из которых передавались по местному радио и телевидению. Например, информационный центр в Дели организовал 26 октября коллоквиум по теме "Разоружение и безопасность в мире в период после окончания "холодной войны", в котором приняли участие около 55 человек, в том числе послы в Индии, государственные должностные лица, представители неправительственных организаций, журналисты и ученые.

#### IV. ФИНАНСОВЫЕ АСПЕКТЫ

58. Добровольные взносы по-прежнему являются основным источником финансирования деятельности Департамента по проведению Всемирной кампании за разоружение. 25 октября 1990 года в соответствии с резолюцией 44/117 А Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1989 года Генеральный секретарь созвал восьмую Конференцию Организации Объединенных Наций по объявлению взносов в Целевой фонд добровольных взносов для Всемирной кампании за разоружение, с тем чтобы предоставить возможность государствам-членам оказать финансовую поддержку этой программе.

59. В работе Конференции участвовали 74 делегации, представители 24 из которых выступили с заявлениями. Тем не менее, несмотря на обнадеживающую политическую поддержку, выраженную в этих заявлениях, финансовое положение программы остается неустойчивым, поскольку общий объем объявленных взносов в Целевой фонд продолжал сокращаться.

60. В ходе Конференции 24 государства объявили свои взносы в конвертируемых и неконвертируемых валютах. Для программы проведения Всемирной кампании за разоружение были объявлены взносы без указания конкретных мероприятий на сумму, эквивалентную 102 606 долл. США. Взносы, предназначенные для конкретных программ и проектов, были объявлены на сумму, эквивалентную 231 782 долл. США, из которых средства, эквивалентные 162 715 долл. США, были объявлены в неконвертируемых валютах.

61. Кроме того, были объявлены взносы на общую сумму 931 920 долл. США для Регионального центра Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке; Регионального центра Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в азиатско-тихоокеанском регионе; Регионального центра Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне; и для Института Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения.

62. Помимо взносов, объявленных на Конференции по объявлению взносов, взносы, внесенные государствами-членами для Всемирной кампании за разоружение за год вплоть до 30 июня 1991 года, составляют 90 868 долл. США (см. также A/CONF.155/2).

63. В настоящее время идет подготовка к проведению девятой Конференции по объявлению взносов в соответствии с резолюцией 45/59 С Генеральной Ассамблеи. Она будет созвана Генеральным секретарем в ходе Недели разоружения 1991 года.

64. Для осуществления программы мероприятий в июле 1990 года-июне 1991 года использовались следующие средства: из Целевого фонда было израсходовано 184 144 долл. США в конвертируемых валютах и эквивалент 307 106 долл. США в неконвертируемых валютах. Остаток средств Целевого фонда по состоянию на 30 июня 1991 года (без учета невыплаченных объявленных взносов) составил 295 006 долл. США в конвертируемых и 337 921 долл. США в неконвертируемых валютах (по официальному обменному курсу на 30 июня 1991 года).

65. Все оставшиеся средства будут использоваться для осуществления программы мероприятий, предлагаемой на 1992 год. Проекты, которые будут финансироваться за счет остатка средств Целевого фонда в неконвертируемых валютах, будут определены позднее в консультации со странами-донорами.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Целевой фонд для Всемирной кампании за разоружение  
Сводные данные по состоянию на 30 июня 1991 года  
 (в тыс. долл. США)

	<u>В конвертируемой</u> <u>валюте</u>	<u>В неконверти-</u> <u>руемой валюте</u>	<u>Итого</u>
<b>I. Поступления</b>			
<u>1982 год-август 1989 года</u>			
Объявленные государ- ствами-членами взносы	1 186 539	2 798 872	3 985 411
Взносы из частных источников	131 696	-	131 696
Процентный доход	<u>194 641</u>	<u>-</u>	<u>194 641</u>
Итого	<u>1 512 876</u>	<u>2 798 872</u>	<u>4 311 748</u>
<u>Сентябрь 1989 года-июнь</u> <u>1991 года</u>			
Объявленные государ- ствами-членами взносы	447 653	1 761 330	2 208 983
Взносы из частных источников	28 562	-	28 562
Процентный доход	<u>27 833</u>	<u>250</u>	<u>28 083</u>
Итого	<u>504 048</u>	<u>1 761 580</u>	<u>2 265 628</u>
Всего по статье поступлений (1982- 1991 годы)	<u>2 016 924</u>	<u>4 560 452</u>	<u>6 577 376</u>
<b>II. Расходы</b>			
1982 год-август 1989 года	1 305 839	2 897 062	4 202 901
Сентябрь 1989 года- июнь 1991 года	239 102 д/	(252 594) д/	(13 492)
Всего по статье расходов (1982- 1991 годы)	<u>1 544 941</u>	<u>2 644 468</u>	<u>4 189 409</u>

д/ После вычета сбережений по непогашенным обязательствам за предыдущий период 39 124 долл. США в конвертируемой валюте и 594 304 долл. США в неконвертируемой валюте.



ПРИЛОЖЕНИЕ (продолжение)

	<u>В квалртируемой</u> <u>валюта</u>	<u>В некварти-</u> <u>руемой валюта</u>	<u>Итого</u>
<b>III. Положение на 30 июня</b> <b>1991 года</b>			
<b>а) Обязательства</b> <b>и взносы</b>			
Итого, обяза- тельства и взносы (1982-1991 годы)	2 016 924	4 560 452	6 577 376
<b>Минус:</b> депонированные средства по обя- зательствам/ взносам	1 948 861	3 226 428	5 175 289
<b>Минус:</b> чистые убытки по обязательствам в связи с опера- циями по обмену валют	<u>4 821</u>	<u>679 583</u>	<u>684 404</u>
Неуплаченные суммы по обязательствам	<u>63 242</u>	<u>654 441</u>	<u>717 683</u>
<b>б) депонированные</b> <b>средства по обяза-</b> <b>тельствам и взносам</b>	1 948 861	3 226 428	5 175 289
<b>Минус:</b> чистая прибыль в связи с опера- циями по обмену валют по кассовой наличности	108 914	244 039	352 953
<b>Минус:</b> общая сумма расхо- дов (1982-1991 годы)	<u>1 544 941</u>	<u>2 644 468</u>	<u>4 189 409</u>
Остаток, за исключением неуплаченных объявлен- ных взносов, на 30 июня 1991 года	<u>295 006</u>	<u>337 921</u>	<u>632 927</u>

-----